

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 26 (1979)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mais la cohésion de l'armée est elle-même conditionnée par la cohésion du pays, par la certitude qu'il a quelque chose à défendre qui vaut d'être défendu.

La défense militaire, la résistance par la force demeurent une condition de la liberté, je dirai même de la survie. Il ne faut pas compter sur la moindre efficacité des démonstrations de résistance passive quand la violence se déchaîne.

Citant des exemples historiques et des exemples récents — on en pourrait trouver de plus récents encore —, Raymond Aron dans *Paix et Guerre*, conclut que «le coût de l'asservissement, pour un peuple et une culture, peut être plus élevé que le coût de la guerre, même de la guerre atomique»; 3000 ans de guerre et de persécutions, ajouterai-je, n'ont pas détruit le peuple d'Israël.

«La seule certitude qu'apporterait le

désarmement unilatéral serait la certitude de l'impuissance. Or l'impuissance, pour une collectivité, signifie l'extrême incertitude, l'esclave qui dépend du caprice de son maître n'a pas de sécurité. L'Etat sans armes, à la merci d'un Etat armé, n'a pas de sécurité.»



## Urinoir-Anlage Mod. 2000 System Ernst

Hygienische Entwicklung für höchste Ansprüche

Speziell für: ● Militär ● Zivilschutz ● öffentliche Anlagen

— ohne Wasserspülung —  
geruchlos

Wandelement 65 cm  
Standbreite  
Polyester weiss  
Glasfaser verstärkt  
Eingebauter Spezialölsiphon  
Urinbeständig  
Einfache Montage

**F. Ernst Ing. AG**  
**8036 Zürich**  
Weststrasse 50-52  
Postfach 1106  
Telefon 01 33 60 66  
Telefon 01 35 36 55



## Hochdruck-Reiniger K. E. W.

haben mehr unter der Haube; sie leisten deshalb auch mehr und sind ausgesprochen langlebig.

Profis wählen K. E. W.!

Verlangen Sie die vollständigen Dokumentationen oder eine praktische Vorführung in Ihrem Betrieb.

F. T. Sonderegger AG, 9322 Egnach, Telefon 071 66 15 46



**Oubliez tout ce que  
vous avez appris jusqu'à ce jour sur les  
assemblages de tubes par brides, vis  
de rappel, etc...**

car avec les manchons Straub Grip 16-T 100  
vous le ferez de façon plus simple, plus rapide  
et surtout plus sûre.

### Que cache tout cela?

Vous assemblez vos tubes avec notre manchon d'accouplement sans préparation spéciale des extrémités pour obtenir des conduites étanches

d'une très grande longévité et ceci jusqu'à une pression de service de 16 kg/cm<sup>2</sup>.

Demandez-nous des renseignements détaillés!

Vous devez absolument savoir de quelle manière vous pourrez profiter de notre nouveau mode d'accouplement. Beaucoup de vos confrères l'utilisent déjà.



Distributeurs en Suisse:

BOSSARD + STAERKLE AG

6301 Zug

Telefon 042 / 23 11 23

DEBRUNNER FRANCILLON S. A.

1002 Lausanne-Crissier

Tel. 021 / 35 13 31

DEBRUNNER AG

9014 St. Gallen

Tel. 071 / 29 11 71

F. + H. ENGEL SA

4057 Basel

Tel. 061 / 26 08 14

F. + H. ENGEL SA

2504 Biel/Bienne

Tel. 032 / 41 29 66

DEBRUNNER AG  
Stahlhandel  
4402 Frenkendorf  
Telefon 061/94 52 44

HAUSER AG  
9001 St. Gallen  
Telefon 071 / 22 88 75

KIENER + WITTLIN AG, BERN  
3052 Zollikofen / Bern  
Telefon 031 / 86 11 11

KIENER + WITTLIN AG, BERN  
Filiale Susten  
3952 Susten VS  
Telefon 027 / 63 15 25

ADOLF LOCHER AG  
8952 Schlieren  
Telefon 01 / 730 48 11

ADOLF LOCHER AG  
7000 Chur  
Telefon 081 / 24 54 54

ADOLF LOCHER AG  
9450 Altstätten  
Telefon 071 / 75 25 25

PESTALOZZI + CO  
8953 Dietikon  
Telefon 01 / 743 21 11

straub  
kupplungen  
ag technique de raccordement des tubes

CH-7323 Wangs / Suisse  
Téléphone 085 / 2 37 56, Telex 74 276 strwa-ch

**Coupon**

Je m'intéresse aux caractéristiques  
de votre manchon d'accouplement.  
Veuillez me faire parvenir votre  
documentation sans engagement.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

ZS